



MALTA

QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI
MAGISTRAT
AARON BUGEJA

Seduta tas-27 ta' Jannar, 2015

Numru. 983/2013

Il-Pulizija

(Spettur Luke Bonello)

vs

Stefano Persiano

Il-Qorti:

Wara li rat l-imputatazzjonijiet fil-konfront ta' Stefano Persiano ta' 27 sena iben Lawrence u Susan nee Bugeja, imwielew il-Pieta nhar it-23

t'Awissu 1986, detentur tal-karta tal-identita' bin-numru 392586M fejn gie mixli talli : -

1. Nhar it-30 ta' Settembru, 2013, għall-ħabta ta' bejn is-01:00am u is-06:00am, gewwa Sqaq Żbibu, San Ġwann ħassar, għamel ħsara jew għarraq hwejjeġ haddieħor, mobbli jew immobbli, fejn l-ammont tal-ħsara ma tiskorrix l-elf, mija u erba' u sittin ewro u disgħa u sittin ċenteżmu (€1,164.69), imma iżjed minn mija u sittax-il ewro u seba' u erbgħin ċenteżmu (€116.47), għad-detriment ta' Giovanna Tanti u jew ta' persuni oħra, u dan bi ksur tal-Artikolu 325 (1)(b) tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Talli nhar it-3 ta' Ottubru, 2013, għall-ħabta ta' 06:15am, gewwa Sqaq Żbibu, San Ġwann:

2. Bl-imġieba tiegħu kkaġuna lil haddieħor jibza' li se tintuza vjolenza kontrih jew kontra l-proprjeta' tiegħu jew kontra l-persuna jew il-proprjeta' ta' xi hadd mill-axxendenti, dixxendenti, aħwa subien jew bniet jew xi persuna msemmija fl-artikolu 222(1) tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta, u dan bi ksur tal-Artikolu 251B(1) tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

3. U aktar talli fl-istess data, lok, hin u ċirkostanzi, ingurja jew hedded lil Salvatore Tanti, Giovanna Tanti, Luke Tanti u lil Maria Rosa Tanti jew jekk ikun provokat, ingurja b`mod li ħareg barra mill-limiti tal-provokazzjoni, u dan bi ksur tal-Artikolu 339(1)(e) tal-Liġijiet ta` Malta.

4. U aktar talli fl-istess lok, data, hin u ċirkostanzi, volontarjament kiser il-buon ordni jew il-kwiet pubbliku u dan bi ksur tal-Artikolu 338(dd) tal-Kap 9 tal-Liġijiet ta` Malta.

Rat l-atti u d-dokumenti eżebiti, inkluż il-korrezzjoni fl-imputazzjonijiet;

Semgħet il-provi prodotti;

Rat li permezz ta' nota ta' rinviju għall-ġudizzju datata 25 ta' Frar 2014, l-Avukat Ġenerali deherlu li mill-Kompilazzjoni hawn fuq imsemmija, tista tinstab ħtija (jew ħtijiet) taht dak li hemm maħsub fil-konfront tal-imputat :

- (a) fl-Artikolu 325(1)(b) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta;
- (b) fl-Artikoli 251B(1) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta;
- (c) fl-Artikolu 339(1)(e) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta;
- (d) fl-Artikoli 338(dd) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta;

(e) fl-Artikoli 17, 31, 383, 384, 385, 386, 387 u 412Ċ tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta;

u għalhekk iddecieda li kif maħsub fl-Artikolu 370(3)(a) tal-Kodiċi Kriminali jibgħat lill-imputat sabiex jiġi aġġudikat minn din il-Qorti u b'hekk taħt dak maħsub fl-Artikolu 370(3)(b)(c) tal-Kodiċi Kriminali bagħat lura l-atti tal-Kompilazzjoni sabiex din il-Qorti tipproċedi skont il-Liġi;

Rat li matul is-seduta tal-14 t'April 2104 l-Uffiċjal Prosekutur iddikjara li l-Prosekuzzjoni ma kellhiex aktar provi x'tipproduċi f'dan il-każ;

Rat li matul is-seduta tat-23 ta' Ġunju 2014 il-Qorti qrat fil-preżenza tal-imputat in-nota tar-rinviju għall-Ġudizzju tal-Avukat Ġenerali u ai termini tal-Artikolu 370(3)(b) tal-Kodiċi Kriminali staqsiu jekk kellux oġġezzjoni li l-każ tiegħu jiġi trattat u deciz minn din il-Qorti b'mod sommarju; u wara li tat lill-imputat żmien xieraq biex iwieġeb għal din il-mistoqsija, l-imputat wieġeb li ma kellux oġġezzjoni li l-każ tiegħu jiġi trattat bi proċedura sommarja. Il-Qorti għalhekk ħadet nota bil-miktub ta' din it-twegiba fil-proċess ai termini tal-Artikolu 370(3)(c) tal-Kodiċi Kriminali;

Rat ukoll li matul is-seduta tal-1 ta' Dicembru 2014, l-Avukat Difensur stqarr li l-assistit tiegħu ma kienx sejjer joffri d-deposizzjoni tiegħu li d-Difiża ma kellhiex xhieda x'tipproduci.

Rat li matul is-seduta tad-9 ta' Dicembru 2014 il-partijiet trattaw il-kawża.

Ikkunsidrat :-

Illi fir-rigward tal-ewwel imputazzjoni, il-provi prodotti huma tali li ma jwaxlux lil din il-Qorti biex serenament tikkonkludi li l-persuna li wetqet il-fatt allegat kien, lil hinn minn kull dubju dettat mir-raġuni l-imputat. Għalhekk huwa sejjer jiġi meħlus minn din l-imputazzjoni.

Mhux l-istess jista' jingħad fir-rigward tal-kumpliment tal-imputazzjonijiet relattivament għall-incident li seħh nhar it-3 t'Ottubru 2013. Ix-xiehda tal-parte civile ikkonvinciet lill-din il-Qorti, lil hinn minn kull dubju dettat mir-raġuni li l-imputat fil-fatt ikkommetta l-fatti imsemmija fit-tieni, it-tielet u r-raba' imputazzjonijiet.

Il-Qorti tqis li fiċ-ċirkostanzi ta' dan il-każ, piena karċerarja effettiva mhix waħda indikata. Izda mill-banda l-oħra l-atteggjament tal-imputat fil-konfront tal-parte civile ma kienx wieħed ċivili u għandu jkun sanzjonat ukoll permezz t'ordni ta' protezzjoni fil-konfront tal-parte civile.

GHALDAQSTANT :-

Wara li rat l-Artikoli citati mill-Avukat Ġenerali fin-nota tar-rinviju għall-ġudizzju tiegħu hawn fuq imsemmija u cioè' fl-Artikolu 325(1)(b), 251B(1), 339(1)(e), 338(dd), u 17, 31, 383, 384, 385, 386, 387 u 412Ċ tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta filwaqt li għar-raġunijiet premissi qegħda ssib lill-imputat Stefano PERSIANO, mhux ħati tal-ewwel imputazzjoni u minnha tilliberah minn kull ħtija u piena, issibu ħati tal-kumplament tal-imputazzjonijiet miġjuba kontra tiegħu u tikkundannah għall-piena ta' tliet (3) xhur prigunerija; izda wara li rat l-Artikolu 28A(1) tal-Kodiċi Kriminali tordna li din is-sentenza ta' prigunerija m'għandhiex tibda sseħħ ħlief jekk l-imputat jikkommetti reat ieħor li għalih hemm il-piena ta' prigunerija fi zmien sena millum u dan wara li l-Qorti kompetenti tkun ai termini tal-Artikolu 28B tal-Kodiċi Kriminali ordnat li din is-sentenza għandha tiġi fis-seħħ.

Ai termini tal-Artikolu 28A(4) tal-Kodiċi Kriminali l-Qorti spjegat bi kliem li jinftiehem lill-ħati r-responsabbilita tiegħu imnissla mill-Artikolu 28B tal-Kodiċi Kriminali fil-każ li huwa jikkommetti reat ieħor li għalih hemm il-piena ta' prigunerija fil-perjodu operattiv ta' din is-sentenza.

Inoltre, l-Qorti rat l-ordni ta' protezzjoni maħruġa minnha nhar is-6 t'Ottubru 2013 kif emendat bid-digriet tagħha tat-13 t'Ottubru 2013 (fol 22) u filwaqt li żżomm fis-seħħ l-effetti kollha tal-istess ordni, tordna li l-istess ordni ta' protezzjoni qiegħed jiġi estiż u għalhekk għandu jibqa fis-seħħ għal-żmien tliet snin mid-data ta' din is-sentenza.

Finalment stante li matul il-kors ta' din il-kawża kien hemm espert nominat il-Qorti qegħda tikkundanna lill-ħati sabiex iħallas l-ispejjeż peritali kollha rizzultanti minn dan il-każ ai termini tal-Artikolu 533 tal-Kodiċi Kriminali.

Mogħtija illum is-sebgha u għoxrin (27) ta' Jannar tas-sena elfejn u ħmistax (2015).

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----